

Adroddiad Blynyddol
Ymddiriedolwyr
Eglwys Efengylaidd
Caerfyrddin

Ionawr - Rhagfyr 2022

Rhagymadrodd

Ceir yn yr adroddiad hwn y modd y bu i'r eglwys geisio cyflawni ei nod a'i hamcanion am y flwyddyn 2022, ynghyd â chrynodeb o dderbynion a gwariant ariannol yr eglwys am 2022.

Erbyn dechrau'r flwyddyn, gwelwyd lliniaru ar fesurau Covid 19 a effeithiodd waith yr eglwys y flwyddyn flaenorol, er i rai cyfyngiadau, megis gwisgo mygydau, barhau yn ystod misoedd cynnar 2022. Er hynny, diolchwn i Dduw am ei ffyddlondeb i ni fel eglwys drwy'r cwbl, yn ein gwarchod a'n cynnal yn unol am flwyddyn arall.

Nod ac amcanion

Nod ac amcanion Eglwys Efengylaidd Caerfyrddin fel elusen gofrestredig yw :

- Hyrwyddo'r Ffydd Gristnogol Efengylaidd a hyrwyddo gwybodaeth, astudio, deall a gwerthfawrogiad o'r Beibl yn Gymraeg a
- Lleddfu tlodi yn ardal Caerfyrddin

Anelwyd i gyflawni'r amcanion hyn drwy waith yr Eglwys a ddisgrifir yn yr adroddiad hwn, gan geisio sicrhau budd cyhoeddus drwy holl brif weithgareddau'r eglwys.

Cyflawniadau a heriau 2022

Cyfarfodydd a Gweinidogaeth y Sul

Cynhaliwyd cyfarfodydd ddwywaith ar y Sul drwy gyfrwng y Gymraeg drwy gydol y flwyddyn. Hysbyswyd cyfarfodydd y Sul yn wythnosol ar ein gwefan, sy'n cael ei diweddarau'n gyson, a lle y gellir gwrandao ar bregethau'r eglwys. Hysbyswyd yr holl cyfarfodydd drwy gyfryngau cymdeithasol Trydar a Facebook a darlledwyd negeseuon y Sul ac eraill ar You Tube. Roedd ein cyfarfodydd yn agored i bawb i'w mynychu.

Parhawyd â'r gyfres o bregethau o lyfr y Salmau dros y flwyddyn. Gorffennwyd y gyfres ar lyfr Haggai, a ddilynwyd gan gyfresi ar gariad o 1 Ioan ac 1 Corinthiaid 13.

Dechreuwyd hefyd ar gyfresi ar aberthau llyfr Lefiticus a Hebraeid 11, sy'n parhau. Pregethwyd ar destunau amrywiol o'r Hen Destament, yn enwedig o broffwydoliaethau Jeremenia, Eseciel a Daniel ynghyd â thestunau efengylu o amrywiol lyfrau a llythyrau'r Testament Newydd.

Mae'r ddau henuriad a'r efengyllydd, a fu'n pregethu fwyaf aml, yn ddiolchgar am bob cynhaliaeth. Nid yw sicrhau siaradwyr allanol ar gyfer y Sul yn waith hawdd, wrth i'r to hyn o bregethwyr leihau'n eu nifer, a diolchwn am wasanaeth y deuddeg siaradwr gwadd o eglwysi ledled Cymru a fu mor barod i gynorthwyo'r eglwys ar y Sul yn ystod y flwyddyn.

Efengylu

Yn ystod y flwyddyn, ailsefydlwyd patrwm arferol y Parch. Roger Thomas o gysylltu gydag unigolion, grwpiau a sefydliadau yng Nghaerfyrddin a'r cylch. Ailagorodd y

'Mart' anifeiliaid wythnosol o dan reolaeth cwmni newydd, gan greu cyfle eto i gysylltu â ffermwyr lleol a masnachwyr eraill yno. Codwyd y gwaharddiad ar ymweld â gorsaf Heddlu Dyfed Powys fel caplan. Agorodd y mwyafrif o fusnesau'r dre hefyd gan gynnwys busnesau'r farchnad nwyddau leol.

Cynhaliwyd Gŵyl y Dref yn ystod y flwyddyn ond gwrthodwyd ein cais i gael stondin yno. Mynychwyd pedair sioe amaethyddol leol serch hynny, ynghyd â chefnogi'r gwaith efengylu yn y Sioe Fawr genedlaethol. Bu'r Parch. Roger Thomas yn helpu gwaith efengylu Mudiad Efengylaidd Cymru hefyd yn yr Eisteddfod Genedlaethol yn Nhregaron.

Parhaodd y Parch. Roger Thomas ei gyswllt â'r grwp dysgu Cymraeg a drefnir gan Fenter Iaith Gorllewin Sir Gar, a fu'n cyfarfod yng nghanolfan iaith yr Atom yn y dref.

Parhaodd presenoldeb digidol yr eglwys ar y cyfryngau cymdeithasol drwy gydol y flwyddyn ac yn naturiol gwelwyd lleihad yn y niferoedd a wyliai ac a wrandawai ar oedfaon dros y we wrth i unigolion ddychwelyd i'w heglwysi eu hunain. Serch hynny, parhaodd y niferoedd a wrandawai ar bregethau wedi eu darlledu ar y Sul i fod cymaint a hanner cant.

Cyfarfodydd arbennig

Cynhaliwyd Cyfarfod Diolchgarwch am y cynhaeaf yn y Celwrn dan arweiniad y Parch. Ifan Mason Davies. Llwyddwyd i gynnal cwrdd diolchgarwch hefyd ar safle rhandiroedd y dre. Arweiniodd Y Parch. Roger Thomas oedfa garolau adeg y Nadolig.

Cyfarfodydd Canol Wythnos

Parhawyd i gynnal y cyfarfod gweddi ar nos Fercher yn y Celwrn, gan neilltuo un nos Fercher y mis i dderbyn adroddiad gan y Parch. Roger Thomas am waith y mis er mwyn gweddi'n benodol am ei waith ac am gysylltiadau cenhadol eraill.

Cyfarfodydd gwragedd

Cynhaliwyd cwrdd gwragedd 'Lydia' yn rhithiol tan fis Ebrill, cyn ailgychwyn yn fisol yn y Celwrn.

Cyswllt â'r gymuned

Cynhaliwyd cyfarfod blynyddol Cymdeithas Rhandiroedd Caerfyrddin yn y Celwrn yn ystod y flwyddyn a threfnwyd sesiynau creffttau a bore coffi er budd elusen leol DPJ Foundation, sy'n cefnogi iechyd meddwl ymhlith y gymuned amaethyddol.

Cefnogi gwaith Cristnogol ehangach

Mae'r eglwys wedi parhau i gefnogi gwaith MERF trwy gyfraniad blynyddol. Parhawyd i gefnogi gwaith Cymraeg Mudiad Efengylaidd Cymru. Mae'r eglwys wedi parhau i gefnogi gwaith Emmanuel Durand yn Ffrainc. Parhaodd ymrwymiad yr eglwys i weddi'n benodol am ddwy wedd ar waith cymdeithas cyfieithu'r beibl - Wycliffe - gan dderbyn gwybodaeth chwarterol.

Cyswllt ag eglwysi eraill

Parhaodd y cyswllt agos ag Eglwys Efengylaidd Saesneg Caerfyrddin yn 2022 gan gynnal cyfarfod gweddi ar y cyd yn ystod y flwyddyn. Yr oedd yn dristwch, er hynny

fod eu gweinidog wedi gadael yr eglwys, eu hadeilad wedi ei werthu a thrafodaethau wedi gorfod digwydd yn ystod y flwyddyn am barhad yr eglwys i'r dyfodol.

Yr Adeilad

Diolchwn na fu rhaid defnyddio offer pwmpio dŵr ar un adeg yn ystod y flwyddyn ond roedd yn gysur gwybod fod yr offer yn ei le pe byddai bygythiad i'r Celwrn gan lifogydd.

Gwnaed gwelliannau i'r system sain yn ystod y flwyddyn drwy ychwanegu dau feicroffon ym mhrif neuadd y Celwrn i fedru gwrando ar gyfraniadau o'r gynulleidfa.

Sefyllfa Ariannol

Caed £22,200.36 o weddillion dros wariant ar ddiwedd 2022. Mae'r swm sylweddol o weddillion a oedd wedi crynhoi ers prynu'r adeilad, bellach wedi lleihau yn unol â blaenoriaeth yr eglwys o gyflogi gweithiwr. Mae incwm yr eglwys ar hyn o bryd yn ddigonol i gynnal gweithiwr ond gyda chostau eraill, disgwylir y bydd y galw ar ryw gymaint o'r gweddillion yn parhau i'r dyfodol. Nid oes ansicrwydd ariannol sy'n peryglu gallu'r elusen i barhau ar hyn o bryd. Gweler y fantolen ariannol amgaeedig am y flwyddyn 2022.

Strwythur Llywodraethiant a Rheolaeth

Strwythur arweinyddiaeth yr eglwys yw dau henuriad a thri diacon.

Llywodraethir yr elusen gan Weithred Ymddiriedolaeth fel Ymddiriedolaeth Elusennol a wnaed a 27 Chwefror 1991.

Ar hyn o bryd, ceir tri ymddiriedolwr i'r Elusen a adweinir fel Eglwys Efengylaidd Caerfyrddin (Rhif Cofrestru 1002715), sef dau henuriad Eglwys Efengylaidd Caerfyrddin : Robert Rhys a Parry Davies ac un aelod o'r eglwys, sef John Roberts. Dewisir ymddiriedolwyr o blith aelodau a swyddogion yr Eglwys mewn cyfarfod eglwys. Penodwyd yr ymddiriedolwyr presennol yn 1991.



A Parry Davies

(Ar ran ymddiriedolwyr Eglwys Efengylaidd Caerfyrddin)

Dyddiad : 30/10/23

Eghwys Efengylaidd Caerfyrddin

Cyfrif Derbynlon a Gwariant

1af Ionawr 2022 - 31ain Rhagfyr 2022

<u>Derbynion</u>	£
Mantol Banc ar 01/01/22	11,898.86
Archebion Banc	22,841.92
Casgliadau Rhydd	7,950.00
Rent	705.00
Ad-daliad Rhod Gymorth (3bl)	15,135.73
Llog ar y gronfa	4.80
	<u>58,536.31</u>

<u>Gwariant</u>	£
Cyflog y Gweithiwr	17,452.02
Treth Incwm	1,846.00
Yswiriant Gwladol	3,382.29
Costau	694.96
Nest (pensiwn)	1,492.44
Pregethwyr Gwadd	1,190.00
Gwaith Cenhadol (MEC,UFM,Merf)	4,500.00
Costau'r Adeilad	665.04
Nwy, Trydan, Dwr	2,554.97
Yswiriant	1,445.32
Gwefan, Zoom, BT	814.72
Ad-daliadau	248.19
Archwilio'r Cyfrifon	50.00
	<u>36,335.95</u>

Gweddill Derbynlon dros Gwariant 22,200.36

Mantol y Banc ar 31.12.2022 22,200.36



Adran A

Adroddiad yr Archwiliwr Annibynnol

Adroddiad i
ymddiriedolwyrfaelodau

EGLWMS EFENGYLAIDD CAERFUR DDIN

Ar y cyfrifon am y
flwyddyn yn diwedd

31 Rhagfyr 2022

Rhif yr Elusen
(os oes)

1002715

I'w gweld ar dudalennau

Adroddaf i'r ymddiriedolwyr ar fy archwiliad o gyfrifon yr elusen uchod (*yr Ymddiriedolaeth*) am y flwyddyn yn diwedd

Cyfrifoldebau'r a'r sail
adrodd

Fel yr ymddiriedolwyr elusen, rydych yn gyfrifol am berato'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 (*y Ddeddf*).

Adroddaf mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gwblhawyd o dan adran 145 o Ddeddf 2011 ac wrth ymgymryd â'm harchwiliad, dilynais yr holl Gyfarwyddiadau cymwys a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

Datganiad yr archwiliwr
annibynnol

[Roedd incwm gros yr elusen yn fwy na £250,000 ac rwy'n gymwysedig i gynnal yr archwiliad trwy fod yn aelod cymwysedig o []]. *Dilwch [] os nad yw'n gymwys.*

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Cadarnhaf nad yw unrhyw faterion perthnasol wedi dod i'm sylw mewn perthynas â'r archwiliad (heblaw'r hyn a ddatgelir isod *) sy'n rhoi achos i mi gredu, mewn unrhyw agwedd perthnasol:

- ni chafodd cofnodion cyfrifyddu eu cadw yn unol ag adran 130 o'r Ddeddf Elusennau; neu
- nid yw'r cyfrifon yn cyfateb â'r cofnodion cyfrifyddu; neu
- nid yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r gofynion cymwys yn ymwneud â ffurf a chynnwys cyfrifon a amlinellir yn Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 heblaw unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi darlun 'gwir a thog' nad yw'n fater i'w ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol.

Nid oes unrhyw bryderon gennyf ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion ersill mewn perthynas â'r archwiliad y dylid dwyn sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn sicrhau dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon.

**Dilwch y geiriau mewn cromfachau os nad ydynt yn gymwys.*

Llofnodwyd:

J. Jones

Dyddiad:

30/10/2023

Enw:

LEWAN JONES

Cymhwyster
(cymwysterau) neu gorff
proffesiynol perthnasol
(os oes):

BA ACCOUNTING AND FINANCE

Cyfeiriad:

3 MAES DOLAU

IDOLE

CAERFIRDDIN SA32 8DA

Adran B

Datgeliad

Cwblhewch dim ond os oes angen i'r archwiliwr dynnu sylw at faterion o bryder perthnasol (gweler CC32, Archwiliad annibynnol o gyfrifon elusennau: cyfarwyddiadau a chanllawiau i archwilyr).

Rhowch fanylion byr yma am unrhyw eitemau yr hoffai'r archwiliwr eu datgelu.

